



国連世界観光機関 (UNWTO) 駐日事務所

G20 観光大臣会合、グリーンな（環境に配慮した）観光に向けた UNWTO の提言を歓迎

2021 年 5 月 4 日付 UNWTO 本部発表の和訳です。

原文はこちらから：<https://www.unwto.org/news>

国連世界観光機関 (UNWTO) は、観光産業の包摂的で強靱性のある持続可能な回復のための方法を考案するために開催された G20 観光大臣会合において、観光セクターにおける世界の声の代弁者としての役割を果たしました。

今回の G20 の議長国を務めた**イタリアは、UNWTO の統計データを用いて**、パンデミックが世界規模で観光客数に与えた影響と、それによる雇用と収入の減少に加え、社会の発展にかかる機会の損失を強調しました。

開催にあたり、UNWTO のズラブ・ポロリカシュヴィリ事務局長は、「観光を目的とする渡航に対する制限 (以下「渡航制限」という。) を緩和するための共通で調和のとれた基準の導入や、出国と入国時の検査を含む安全な渡航体制の構築に向けた更なる投資誘致のため、引き続き、**最高レベルでの調整が必要**である」と強調しました。

危機的状況の終わりが見えない中、同事務局長は、G20 の「観光の未来のためのローマガイドライン」を歓迎し、「特に、何百万人もの生活が危機にさらされ続けている中、同産業の雇用と企業の存続を支援し、可能な限り拡大することを目的とした体制の構築」を呼び掛けました。

World Tourism Organization (UNWTO) Regional Support Office for Asia and the Pacific
- A Specialized Agency of the United Nations

Silkia Nara 2F, Sanjo-honmachi, Nara, 630-8122, Japan Tel: +81(742)30-3880 Fax: +81(742)30-3883 Email: info@unwto-ap.org

Please recycle



イタリアのマシモ・ガラヴァグリア観光大臣は、G20の優先事項として、安全な移動、観光業の雇用と企業の支援、将来的な打撃に対するレジリエンス（強靱性）の構築、観光業における環境面に配慮した変革の推進などについて説明しました。さらに、各国観光大臣は、観光セクターを更なる持続可能性へと導くことを強調しながら、今回の危機が観光を再考し、再開する機会であることを再確認しました。

観光の再考

G20観光大臣会合においては、国際旅行の安全な再開を確実にすることと、雇用や企業を支援することに加えて、特に**更なるイノベーション**によってもたらされる機会を誰もが公平に得られることの重要性が言及され、観光セクターのデジタル化に向けた行動をとること、環境に配慮した観光インフラへの更なる投資を促進することが約束されました。

グリーンな（環境に配慮した）観光に向けた、新たな **UNWTO の勧告**は、G20の観光作業部会と連携して策定され、世界の主要な経済国の「グリーントランスフォーメーション」の政策分野における取組を促進するための重要なリソースとして認識されています。この提言では、観光事業者や観光地がより高度な持続可能性を実現するための主要な行動指針を示し、最新の取組を紹介するとともに、観光セクターが史上最悪の危機から、安全かつ責任ある形で回復するための方策を示しています。

UNWTOは、G20の議長国であるイタリアと前回の議長国であるサウジアラビア、次回の議長国であるインドネシアと協力して、G20の目標の達成に向けて観光が貢献できるよう、引き続き取り組んでいきます。

World Tourism Organization (UNWTO) Regional Support Office for Asia and the Pacific
- A Specialized Agency of the United Nations

Silkia Nara 2F, Sanjo-honmachi, Nara, 630-8122, Japan Tel: +81(742)30-3880 Fax: +81(742)30-3883 Email: info@unwto-ap.org

関連リンク（英語）：

[UNWTO グリーンな旅行及び観光経済への移行に向けた勧告](#)

[ワンプラネット・サステイナブルツーリズム・プログラムウラー 観光を通じた包括的な発展のための枠組み](#)

[目標から行動へ：観光セクターにおける責任ある回復のためのワン・プラネット・ビジョン](#)

World Tourism Organization (UNWTO) Regional Support Office for Asia and the Pacific
- A Specialized Agency of the United Nations

Silkia Nara 2F, Sanjo-honmachi, Nara, 630-8122, Japan Tel: +81(742)30-3880 Fax: +81(742)30-3883 Email: info@unwto-ap.org

Please recycle 